



## 42314 - ¿Es obligatorio el tawaf de despedida para la gente de Jeddah?

---

### Pregunta

Vivimos en Jeddah y queríamos realizar el Hayy. Lo realizamos, pero no hicimos el tawaf de despedida porque mi padre se rehusó y nos dijo que nadie debe hacerlo, salvo los que viajan. ¿Qué debemos hacer?

### Respuesta detallada

Alabado sea Dios.

Alabado sea Allah.

Se le preguntó lo siguiente a los expertos de la Comisión permanente:

Vivo en una ciudad de Jeddah, y siempre voy a la Meca. ¿Debo ofrecer el tawaf de despedida a la Casa Sagrada después del Hayy, o debo retrasarlo hasta que viaje hacia mi propio país? ¿Hay alguna expiación que deba ofrecerse por retrasarlo?

Ellos respondieron:

Si usted realiza el Hayy no viaje a Jeddah después del Hayy hasta haber realizado el tawaf de despedida. Si usted se va antes de hacerlo debe ofrecer un sacrificio que se realiza en el Haram; y no debe comer nada del mismo, debe entregarse a los pobres, porque el tawaf de despedida es obligatorio después del Hayy, según el significado general del hadiz de Ibn 'Abbaas (que Allah tenga piedad de él): "Se le ordenó a la gente que la última cosa que debe hacer es circunvalar la Casa, pero se otorgó una concesión a las mujeres que se encuentran menstruando". (Sahih-acordado por Bujari y Muslim). Entonces usted debe arrepentirse ante Allah por salir hacia Jeddah antes de realizar el tawaf de despedida.

Sheik 'Abd al-'Aziz ibn Baaz, Sheik 'Abd al-Razzaaq 'Afifi, Sheik 'Abd-Allaah ibn Ghadyaan. Fataawa al-Laynah al-Daa'imah li'l-Buhuz al-'Ilmiyyah wa'l-Ifta' (11/303).



Se le preguntó al Sheik 'Abd al-'Aziz ibn Baaz (que Allah tenga piedad de él) lo siguiente:

¿Está permitido que un peregrino viaje a Jeddah sin realizar el tawaf de despedida? ¿Qué debe hacer el que hizo ésto?

Él respondió:

No está permitido que un peregrino deje La Meca después de realizar el Hayy sin completar el tawaf de despedida, porque el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah desciendan sobre él) dijo: "Ninguno de ustedes debe irse hasta completar la última acción, que es circunvalar la Casa". Narrado por Muslim. Y en al-Sahihain se narra que Ibn 'Abbaas (que Allah esté complacido con él) dijo: "Se le ordenó a la gente que la última cosa que debe hacer es circunvalar la Casa, pero se otorgó una concesión a las mujeres que se encuentran menstruando". Entonces, no está permitido que la gente de Jeddah o al-Taa'if, o de cualquier otro lugar deje La Meca después del Hayy sin realizar el tawaf de despedida.

Aquel que viaje antes de realizar el tawaf de despedida tiene que ofrecer un sacrificio compensatorio por haber omitido una acción obligatoria. Y existen otras opiniones con respecto a esto, pero según los expertos ésta es la opinión correcta. Algunos expertos dijeron que si el peregrino regresa con la intención de realizar el tawaf de despedida, ésto sería suficiente y no tendría que ofrecer un sacrificio, pero ésto es tema de otra discusión. Para estar seguros de que se hace lo correcto, si un creyente viaja una distancia que le permite acortar las oraciones sin realizar el tawaf de despedida, debe ofrecer un sacrificio para recuperar su omisión en el Hayy.

Mayallat al-Da'wah, publicación número 1685.

Si no puede sacrificar una oveja porque no puede costearla, entonces no tiene que hacer nada y no tiene que ayunar.

El Sheik Ibn 'Uzaymin (que Allah tenga piedad de él) dijo, después de una discusión detallada sobre las reglas para el que omite una acción obligatoria:

En este caso le decimos al que ha omitido la acción obligatoria: Ofrezca un sacrificio en La Meca y



distribuya su carne entre los pobres; puede hacerlo usted mismo o designar a una persona en la que usted confíe para que lo haga por usted. Si no puede hacerlo, su arrepentimiento será suficiente y no tiene que ayunar. Ésto es lo que opinamos sobre este asunto.

Al-Sharh al-Mumti', 7/441.

Y Allah sabe mejor.